



# California Regional Water Quality Control Board Los Angeles Region



320 West Fourth Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013  
(213) 576-6600 • Fax (213) 576-6640  
<http://www.waterboards.ca.gov/losangeles>

Matthew Rodriguez  
Secretary for Environmental  
Protection

Edmund G. Brown Jr.  
Governor

November 8, 2011

Mr. Olegario Sanchez  
10721 Alexander Avenue  
Lynwood, CA 90262

**TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) PERMIT—OLEGARIO & MARIA ESTELA SANCHEZ—GROUNDWATER REMEDIATION PROJECT, 3152 EAST CENTURY BOULEVARD, LYNWOOD, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994004, CI—9435)**

Dear Mr. Sanchez:

The subject discharge is regulated under Order No. R4-2008-0032, *General NPDES and Waste Discharge Requirements for Groundwater Discharges from Construction and Project Dewatering to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, adopted by this Board on June 5, 2008.

We have reviewed your March 8, 2011, letter which requested termination of your coverage under the General NPDES permit. The letter indicated that you have completed the groundwater cleanup project and that you have stopped the groundwater discharge to the storm drain.

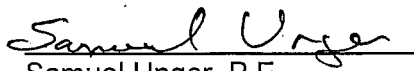
As indicated to you in our May 12, 2011, correspondence Regional Board staff has conducted and completed the compliance history review for your facility. Based on the review, no outstanding mandatory minimum penalty violations exist for your facility. Therefore, your permit has been cleared for termination.

On November 3, 2011, Board staff inspected the project site and verified that there is no discharge of groundwater from the facility to the storm drain. Since there is no discharge of groundwater from the facility, coverage under Board Order No. R4-2008-0032, General NPDES Permit No. CAG994004, for the facility is hereby terminated.

Please note that if future discharges of groundwater to surface water or land become necessary, you must file a Report of Waste Discharge with this Board and obtain appropriate waste discharge requirements.

If you have any questions, please contact Vilma Correa at (213) 576-6794.

Sincerely,

  
Samuel Unger, P.E.  
Executive Officer

cc: See attached mailing list

*California Environmental Protection Agency*



Recycled Paper

**Mailing list**

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permit Section (WTR-5)  
U.S. Army Corps of Engineers  
U.S. Fish and Wildlife Services, Division of Ecological Services  
NOAA, National Marine Fisheries Service  
California Department of Fish and Game, Marine Resources, Region 5  
California Coastal Commission  
Los Angeles County, Department of Public Works, Environmental Program Division  
Los Angeles County, Department of Public Works, Flood Control Division  
Los Angeles County, Department of Health Services  
Jae Kim, Tetrattech  
Larry Witmer, Ami Adini & Associates Inc.